

華梵大學東方人文思想研究所教師授課計畫

九十一學年度第二學期

教師姓名：蔡耀明

ymtymt@ms19.hinet.net

課程名稱： 中文：佛教研究語言文獻學方法專題討論 課程編號：

英文：Seminar in Methods of Buddhist Philology

碩士班／博士班／選修／2 學分

上課時間： 星期五(10:10-12:00)

Office hours: 星期二(11:10-12:00)、星期三(11:10-12:00)、星期五(16:10-17:00)、

星期六(12:00-12:30)

**【內容綱要】**：本課程以「研究方法」入門的課程為基礎，進一步在從事佛教研究所慣用的「語言文獻學方法」為主要的課程範圍。本課程由四大部分構成，藉以達成方法學上多元的學習效果。第一部分為學術方法的奠基練習，包括批判思惟、知識論、知識的考掘、文字學。第二部分為佛教研究語言文獻學初入門的認識，包括語言文獻學在佛教研究的位置、佛教與文字學關連的課題、並且及於佛教文本詮釋相關課題的探討。第三個部分為佛學字詞釋義，包括佛學術語和一般用語，項目極多，僅納入少數字詞，例如般若、心性本淨、解脫、涅槃，以做為課堂練習之用。第四個部分為佛教研究語言文獻學方法較為完整的實例，同樣不勝枚舉，僅以一些學者在《如來藏經》、《首楞嚴三昧經》、《無盡意菩薩經》、《彌勒會見記》的研究成果為課堂討論的依據。

本課程屬於在閱讀上相當密集的一門課程，以導論書籍、期刊論文、佛學專著交叉並重，學員應有充分的心理準備來研讀與討論指定的材料。課程將儘可能按照本授課計畫所示**【每週進度】**來進行。**【每週進度】**所列的〔進修書目〕或多或少具有參考價值，但在學期中不做必讀的硬性規定。

**【預期目標】**：透過本課程的歷練，學員可預期達到如下三項成果：(1) 對佛教研究語言文獻學方法有一定水準的認識；(2) 對學界在語言文獻學方法的研究書目與研究成果有一定水準的認識；(3) 初步建立以第一手和第二手資料來從事語言文獻學方法研究的能力。

**【授課方式】**：編印授課計畫及講義，並準備相關資料於上課前發給學員，請學員務必預習。講授、提示要點、引發思考、與專題討論交叉並進。討論時，要求言之有物，以佛教的經論傳統或本授課計畫所列的書目為根據，藉以培養佛教研究語言文獻學方法的技巧、眼光和洞見，並且養成學術所要求的清晰、條理、與知識內涵。

**【學期成績】**：平時上課 20%、平時作業 60%、期中報告 10%、期末報告 10%。本課程不另外要求極可能弄成不怎麼適切的期末報告，而把所有的作業要求，都放在每週進度所列的指定研讀和討論的材料、以及在每個單元所列的進修書目，藉以落實

在學習歷程上的多元觸角與能力。至於具體的作業要求，隨著本授課計畫的四大部分，就每一部分挑選一份文本或一個課題來寫作，至少 3 頁。一個學期總共四份作業，每三或四個星期完成一份，請按次繳交。期中考週輪流做口頭報告，期末考週亦輪流做口頭報告，這二次的口頭報告內容應出自學期的四份作業成果。學員將於期末考週之前完成修訂與彙集整個學期的平時作業，繳交彙集的成果，附帶電子檔，並且在學期末由熟悉美編的學員彙集成冊，這一冊課程教學成果連同電子檔，將免費印給有需要的學員。

【每週進度】：課前準備極其重要，務請確實預做準備。

◎第一週 (2/21)：【課程介紹／批判思惟初入門】

\* 說明課程內容、方法、與要求。

\* C. A. Missimer, *Good Arguments: An Introduction to Critical Thinking*, 譯成《批判思考導論：如何精進辯論》，蔡偉鼎譯，(台北：學富文化事業，2002 年)。

〔進修書目〕：

\* Stephen C. Hetherington, *Knowledge Puzzles: An Introduction to Epistemology*, 譯成《知識之謎：知識論導引》，林逢祺譯，(台北：學富文化事業，2002 年)。

◎第二週 (2/28)：【只好放假】

◎第三週 (3/7)：【批判思惟初入門／知識的考掘】

\* C. A. Missimer, *Good Arguments: An Introduction to Critical Thinking*, 譯成《批判思考導論：如何精進辯論》，蔡偉鼎譯，(台北：學富文化事業，2002 年)。

\* 王德威，〈導讀 2：「考掘學」與「宗譜學」——再論傅柯的歷史文化觀〉，收錄於 Michel Foucault (米歇·傅柯), *L'archéologie du savoir*, 譯成《知識的考掘》，王德威翻譯／導讀，(台北：麥田出版，1993 年)，頁 39-66.

\* Barry Smart, *Michel Foucault*, 譯成《傅柯》〈第二章·方法和分析的問題：考古學、考古學和科學、系譜學、科學與批判、論知識份子〉，蔡采秀譯，(台北：巨流圖書，1998 年)，頁 93-129.

〔進修書目〕：

\* Stephen C. Hetherington, *Knowledge Puzzles: An Introduction to Epistemology*, 譯成《知識之謎：知識論導引》，林逢祺譯，(台北：學富文化事業，2002 年)。

◎第四週 (3/14)：【文字學初入門／佛教研究語言文獻學初入門】

\* 許炎輝，《文字學簡編：基礎篇》(台北：萬卷樓圖書，1998 年)。

\* 萬金川，〈宗教傳播與語文變遷：漢譯佛典研究的語言學轉向所顯示的意義(之一、之二)〉，《正觀》第 19 期(2001 年 12 月)，頁 5-52; 第 20 期(2002 年 3 月)，頁 5-82.

\* 萬金川，〈存在、言說與真理：一個印度的觀點〉，收錄於《詞義之爭與義理之辯：佛教思想研究論文集》(南投：正觀出版社，1998 年)，頁 201-246.

〔進修書目〕：

- \* 萬金川，《龍樹的語言概念》（南投：正觀出版社，1995年）。
- \* 萬金川，《詞義之爭與義理之辯：佛教思想研究論文集》（南投：正觀出版社，1998年）。
- \* 裘錫圭，《文字學概要》（台北：萬卷樓圖書，1995年）。
- \* 謝國平，《語言學概論》，增訂二版，（台北：三民書局，2000年）。
- \* 竺家寧，《聲韻學》，第二版，（台北：五南圖書，1992年）。
- \* 竺家寧，〈論佛經語言學的重要性〉，《香光莊嚴》第48期（1996年12月），頁148-155。
- \* 竺家寧，〈認識佛經的一條新途徑：談談「佛經語言學」〉，《香光莊嚴》第55期（1998年9月），頁6-13。
- \* 竺家寧，〈「佛經語言學」的研究現況：有關「佛經語言學」的研究專書與論文〉，《香光莊嚴》第55期（1998年9月），頁14-29。
- \* 朱慶之，《佛典與中古漢語詞彙研究》（台北：文津出版社，1992年）。
- \* 李維琦，《佛經續釋詞》（長沙：岳麓書社，1999年）。
- \* 梁曉虹，《佛教與漢語詞彙》（台北：佛光文化事業，2001年）。
- \* 董志翹，《中古文獻語言論集》（成都：巴蜀書社，2000年）。
- \* 顏洽茂，《佛教語言闡釋：中古佛經詞彙研究》（杭州：杭州大學出版社，1997年）。
- \* 徐真友（Richard Spahr），〈關於佛典語言的一些研究〉，《正觀》第1期（1997年6月），頁68-83。
- \* 徐真友（Richard Spahr），〈佉留文字與二十四字門〉，《正觀》第9期（1999年6月），頁7-21。
- \* Georges - Jean Pinault, 〈論吐火羅語中佛教術語翻譯〉，徐文堪譯，收錄於《鳩摩羅什和中國民族文化：紀念鳩摩羅什誕辰1650周年國際學術討論會文集》，新疆龜茲石窟研究所編，（烏魯木齊：新疆美術攝影出版社，2001年），頁171-184。
- \* 劉宇光，〈唯識哲學的現代研究：一個方法論上的初步反思〉，《哲學雜誌》第14期（1995年11月），頁90-115。
- \* 劉宇光，〈對古典語文獻學在當代華人佛學研究中的角色問題之省思〉，《正觀》第1期（1997年6月），頁28-44。
- \* 蔡耀明，〈迎向專業的佛教研究〉，《哲學雜誌》第32期（2000年5月），頁114-126。（收錄於《般若波羅蜜多教學與嚴淨佛土：內在建構之道的佛教進路論文集》（南投：正觀出版社，2001年），頁3-15。）
- \* 蔡耀明，〈佛教研究方法學緒論〉，收錄於《般若波羅蜜多教學與嚴淨佛土：內在建構之道的佛教進路論文集》（南投：正觀出版社，2001年），頁17-40。
- \* 蔡耀明，〈吉爾吉特（Gilgit）梵文佛典寫本的出土與佛教研究〉，《正觀》第13期（2000年6月），頁1-128。
- \* 山田龍城，《梵語佛典導論》，許洋主譯，世界佛學名著譯叢，第79冊，（台北：華宇出版社，1988年）。
- \* 朱文光，《佛學研究方法論：以近現代漢語佛學研究為中心》（嘉義：中正大學中國文學系博士論文，2002年）。

◎第五週 (3/21) :【佛教與文字學 (之一)】

\* K. R. Norman, "Buddhism and Philology" *A Philological Approach to Buddhism*, London: University of London, 1997, pp. 1-19.

\* K. R. Norman, "Philology and Buddhism" *A Philological Approach to Buddhism*, London: University of London, 1997, pp. 167-183.

〔進修書目〕:

\* K. R. Norman, 〈巴利語與異教語言 (Pali and the Language of the Heretics)〉, 蔡奇林譯,《正觀》第 19 期 (2001 年 12 月), 頁 95-114.

\* José Ignacio Cabezón, "Buddhist Studies as a Discipline and the Role of Theory," *The Journal of the International Association of Buddhist Studies* 18/2 (1995): 231-268.

\* Edward Conze, "Chapter I: Tacit Assumptions," *Buddhist Thought in India: Three Phases of Buddhist Philosophy* (originally published by George Allen & Unwin, 1962), Ann Arbor: The University of Michigan Press, 1967, pp. 17-30.

\* J. W. de Jong, "The Study of Buddhism: Problems and Perspectives," *Buddhist Studies*, edited by Gregory Schopen, Berkeley: Asian Humanities Press, 1979, pp. 15-28.

\* Luis O. Gómez, "Unspoken Paradigms: Meanderings through the Metaphors of a Field," *The Journal of the International Association of Buddhist Studies* 18/2 (1995): 183-230.

\* Robert E. Goss, "Buddhist Studies at Naropa: Sectarian or Academic?," *American Buddhism: Methods and Findings in Recent Scholarship*, edited by Duncan R. Williams and Christopher S. Queen, Richmond: Curzon Press, 1999, pp. 215-237.

\* D. Seyfort Rugg, "Some Reflections on the Place of Philosophy in the Study of Buddhism," *The Journal of the International Association of Buddhist Studies* 18/2 (1995): 145-181.

\* Akira Yuyama (湯山明), "The Need for Systematic Bibliographies in Buddhist Sanskrit Philology (佛教梵文典籍系統書錄編纂芻議)," 《香港中文大學·中國文化研究所學報》第 5 卷第 2 期 (1972 年 12 月), 頁 339-346.

◎第六週 (3/28) :【佛教與文字學 (之二)】

\* K. R. Norman, "Philology and Buddhism" *A Philological Approach to Buddhism*, London: University of London, 1997, pp. 167-183.

\* Tom Tillemans, "Remarks on Philology," *The Journal of the International Association of Buddhist Studies* 18/2 (1995): 269-277.

◎第七週 (4/4) :【佛教文本詮釋】

\* Étienne Lamotte, "The Assessment of Textual Interpretation in Buddhism," *Buddhist Hermeneutics*, edited by Donald S. Lopez, Honolulu: University of Hawaii Press, 1988, pp. 11-28. [cf. Paul J. Griffiths, "Review of Buddhist Hermeneutics, edited by Donald S. Lopez, Jr., 1988," *Philosophy East & West* 40/2 (1990): 258-262.]

\* Donald S. Lopez, "On the Interpretation of the Mahayana Sutras," *Buddhist Hermeneutics*, edited by Donald S. Lopez, Honolulu: University of Hawaii Press, 1988, pp. 47-70.

〔進修書目〕：

- \* John C. Maraldo, "A Review of Some Approaches to Hermeneutics and Historicity in the Study of Buddhism," 《大谷大學真宗綜合研究所・研究所紀要》第3號（1985年），頁1-26.
- \* Ryosho Tanaka, "Recent Developments in the Text Critical Study of the Paltform Scripture," *From Benares to Beijing: Essays on Buddhism and Chinese Religion in Honour of Prof. Jan Yün-hua*, edited by Koichi Shinohara and Gregory Schopen, Oakville: Mosaic Press, 1991, pp. 229-260.
- \* Erik Zürcher, "A New Look at the Earliest Chinese Buddhist Texts," *From Benares to Beijing: Essays on Buddhism and Chinese Religion in Honour of Prof. Jan Yün-hua*, edited by Koichi Shinohara and Gregory Schopen, Oakville: Mosaic Press, 1991, pp. 277-304.

◎第八週 (4/11)：【佛學字詞釋義：般若／心性本淨】

- \* 水野弘元，《佛教教理研究：水野弘元著作選集（二）》〈原始佛教及部派佛教的般若〉，釋惠敏譯，（台北：法鼓文化事業，2000年），頁69-124.
- \* 水野弘元，《佛教教理研究：水野弘元著作選集（二）》〈心性本淨之意義〉，釋惠敏譯，（台北：法鼓文化事業，2000年），頁277-296.

〔進修書目〕：

- \* 吳汝鈞（編譯），〈文獻學方法：佛教「愛」之釋義〉，收錄於《佛學研究方法論》，增訂版，（台北：學生書局，1996年），頁253-260.
- \* 中村元，《慈悲》，江支地譯，（台北：東大圖書，1997年）。

◎第九週 (4/18)：【期中考】∞輪流做口頭報告

- \* 學員顯示自己一路走來的初步成果，並且檢視繼續走下去的裝備如何去加強。

◎第十週 (4/25)：【語言文獻學的批判運用】

- \* 松本史朗，《緣起與空》〈三・解脫與涅槃：此非佛教之物〉，蕭平、楊金平譯，（香港：經要文化出版，2002年），頁115-153.
- \* 松本史朗，《緣起與空》〈四・《般若經》與如來藏思想〉，蕭平、楊金平譯，（香港：經要文化出版，2002年），頁155-246.

〔進修書目〕：

- \* 杜正民，〈如來藏學研究小史：如來藏學書目簡介與導讀（上、下）〉，《佛教圖書館館訊》第10/11期（1997年9月），頁32-52；第12期（1997年12月），頁37-63.
- \* 杜正民，〈當代如來藏學的開展與問題〉，《佛學研究中心學報》第3期（1998年），頁243-280.
- \* 釋恆清，《佛性思想》，（台北：東大圖書，1997年）。
- \* 釋恆清，〈「批判佛教」駁議〉，《國立臺灣大學・哲學論評》第24期（2001年），頁1-44.
- \* Paul J. Griffiths, *On Being Buddha: The Classical Doctrine of Buddhahood*, Albany: State University of New York Press, 1994.
- \* Brian Edward Brown, *The Buddha Nature: A Study of the Tathagatagarbha and Alayavijnana*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1991.
- \* Susumu Yamaguchi, *Mahayana Way to Buddhahood: Theology of Enlightenment*, Los Angeles:

Buddhist Books International, 1982.

\* Paul J. Griffiths, John P. Keenan (eds.), *Buddha Nature: A Festschrift in Honor of Minoru Kiyota*, Buddhist Books International, 1990.

\* Sallie B. King, *Buddha Nature*, Albany: State University of New York Press, 1991.

\* Phiroz Mehta, *Buddhahood*, Longmead: Element Books, 1988.

\* D. Seyfort Rugg, "The Gotra, Ekayana and Tathagatagarbha Theories of the Prajnaparamita According to Dharmamitra and Abhayakaragupta," *Prajnaparamita and Related Systems: Studies in Honor of Edward Conze*, edited by Lewis Lancaster, Berkeley: University of California Press, 1977, pp. 283-312.

\* David Seyfort Rugg, *Buddha-nature, Mind and the Problem of Gradualism in a Comparative Perspective: On the Transmission and Reception of Buddhism in India and Tibet*, New Delhi: Heritage Publishers, 1992.

\* Jamie Hubbard and Paul L. Swanson (eds.), *Pruning the Bodhi Tree: The Storm over Critical Buddhism*, Honolulu: University of Hawai'i Press, 1997.

\* 高崎直道，《如來藏思想 形成：大乘佛教思想研究》（東京：春秋社，1974年）。

\* 下田正弘、鈴木隆泰，〈如來藏・唯識部〉，收錄於《大乘經典解說事典》，勝崎裕彥等編，（東京：北辰堂，1997年），頁 322-324。

◎第十一週 (5/2)：【語言文獻學的實例：《如來藏經》研究（之一）】

\* Michael Zimmermann, *A Buddha Within: The Tathagatagarbhasutra--The Earliest Exposition of the Buddha-Natura Teaching in India*, Tokyo: The International Research Institute for Advanced Buddhology, Soka University, 2002.

〔進修書目〕：

\* 《大方廣如來藏經 (Tathagatagarbha-sutra)》，一卷，唐・不空 (Amoghavajra) 於 720-774 年譯，大正藏第十六冊 (T 667, vol. 16, pp. 460b-466a)。

\* 《大方等如來藏經》，一卷，東晉・佛陀跋陀羅 (Buddhabhadra) 於 420 年譯，大正藏第十六冊 (T. 666, vol. 16, pp. 457a-460b)。

\* 《佛說不增不減經》，一卷，元魏・菩提留支 (Bodhiruci) 於 525 年譯，大正藏第十六冊 (T. 668, vol. 16, pp. 466a-468a)。

\* 《佛說無上依經》，二卷，梁・真諦 (Paramartha) 於 557 年譯，大正藏第十六冊 (T. 669, vol. 16, pp. 468a-477c)。

\* 《大法鼓經》，二卷，劉宋・求那跋陀羅 (Gunabhadra) 於 435-443 年譯，大正藏第九冊 (T. 270, vol. 9, pp. 290b-300b)。

◎第十二週 (5/9)：【語言文獻學的實例：《如來藏經》研究（之二）】

\* Michael Zimmermann, *A Buddha Within: The Tathagatagarbhasutra--The Earliest Exposition of the Buddha-Natura Teaching in India*, Tokyo: The International Research Institute for Advanced Buddhology, Soka University, 2002.

◎第十三週 (5/16)：【語言文獻學的實例：《如來藏經》研究（之三）】

\* Michael Zimmermann, *A Buddha Within: The Tathagatagarbhasutra--The Earliest Exposition of the Buddha-Natura Teaching in India*, Tokyo: The International Research Institute for Advanced Buddhology, Soka University, 2002.

◎第十四週 (5/23) :【語言文獻學的實例：《首楞嚴三昧經》研究】

\* *Suramgamasamadhisutra: The Concentration of Heroic Progress*, translated and annotated in French by Étienne Lamotte, English translation by Sara Boin-Webb, Richmond: Curzon Press, 1998.

[進修書目]:

\* 《佛說首楞嚴三昧經 ( *Suramgama-samadhi-sutra* )》，二卷，姚秦·鳩摩羅什 (Kumarajiva) 於 402-412 年譯，大正藏第十五冊 (T. 642, vol. 15, pp. 629b-645b)。

\* 《首楞嚴三昧經》漢譯方面，僅存姚秦·鳩摩羅什法師的二卷本。此外，尚存藏譯本 '*Phags pa dpa' bar 'gro ba'i ting nge 'dzin zhes bya ba theg pa chen po'i mdo*，由 Sakyaprabha, Ratnaraksita 所翻譯 ( *Arya-surangama-samadhi-nama-mahayana-sutra* 《聖勇行三昧大乘經》 P No. 800, vol. 32, Thu. 276a4-344a5; D No. 132, Da. 253b5-316b6)。另有些梵文及和闐文斷片，則見於 H. W. Bailey, (ed.), "Suramgama-samadhi-sutra," *Khotanese Buddhist Texts*, revised edition, University of Cambridge Oriental Publications, no. 31. Cambridge: Cambridge University Press, 1981, pp. 1-7; A. F. Rudolf Hoernle (ed. & tr.), "Suramgama-samadhi Sutra," *Manuscript Remains of Buddhist Literature Found in Eastern Turkestan*, Oxford: Clarendon Press, 1916, pp. 125-132; R. E. Emmerick, *The Khotanese Surangama-samadhi-sutra*, Oxford: Oxford University Press, 1970; R. E. Emmerick, "Surangama-samadhi-sutra," *A Guide to the Literature of Khotan*, second edition (thoroughly revised and enlarged), Studia Philologica Buddhica Occasional Paper Series, no. 3, Tokyo: The International Institute for Buddhist Studies, 1992, p. 32. 法文翻譯有 Étienne Lamotte, *La Concentration de la Marche Héroïque (Suramgamasamadhisutra)*, *Mélanges chinois et bouddhique*, vol. 13, Bruxelles: Institut Belge des Hautes Études Chinoises, 1965. 最後，亦有參考價值的，則為日譯本：長尾雅人、丹治昭義 (譯)，《大乘佛典 7：維摩經、首楞嚴三昧經》(東京：中央公論社，1992 年新訂再版)；河村孝照，〈首楞嚴三昧經·解題〉，收錄於《文殊經典部 ( II )：維摩經、思益梵天所問經、首楞嚴三昧經》，高崎直道、河村孝照校註，(東京：大藏出版，1993 年)，頁 373-401；河村孝照 (譯)，〈佛說首楞嚴三昧經〉，收錄於《文殊經典部 ( II )：維摩經、思益梵天所問經、首楞嚴三昧經》，頁 403-468。

◎第十五週 (5/30) :【語言文獻學的實例：《無盡意菩薩經》研究】

\* Jens Braarvig, *Aksayamatiniṛdeśasūtra*, 2 vols, vol. I: Edition of Extant Manuscripts with an Index, Oslo: Solum Forlag, 1993.

\* Jens Braarvig, *Aksayamatiniṛdeśasūtra*, 2 vols, vol. II: *The Tradition of Imperishability in Buddhist Thought*, Oslo: Solum Forlag, 1993.

[進修書目]:

\* 《阿差末菩薩經 ( *Aksayamati-nirdeśa-sutra* )》，七卷，西晉·竺法護 (Dharmarakṣa) 於 308 年譯，大正藏第十三冊 (T. 403, vol. 13, pp. 583a-612b)。

\* 《大方等大集經 ( *Maha-vaipulya-maha-sannipata-sutra* ) · 無盡意菩薩品

(*Aksayamati-nirdeśa-sutra*) 第十二》，六十卷／第二十七至三十卷，劉宋·智嚴、寶雲於 427 年譯，大正藏第十三冊 (T. 397 (12), vol. 13, pp. 184a-212c )。

\* Jens Braarvig (general editor), *Manuscripts in the Schoyen Collection: Buddhist Manuscripts*, vol. I, Oslo: Hermes Publishing, 2000.

◎第十六週 (6/6)：【語言文獻學的實例：《彌勒會見記》研究】

\* 季羨林，《吐火羅文《彌勒會見記》譯釋》，季羨林文集，第 11 卷，(南昌：江西教育出版社，1998 年)。

〔進修書目〕：

\* 季羨林等(校注)，《大唐西域記校注》(北京：中華書局，1985 年)。

\* 楊惠南，〈漢譯佛經中的彌勒信仰〉，《諦觀》第 56 期(1989 年 1 月)，頁 1-84。

\* 釋道昱，〈中國早期的彌勒信仰：以道安爲主的探討〉，《正觀》第 20 期(2002 年 3 月)，頁 141-226。

\* 郭忠生，〈釋尊之超越彌勒九劫(之一)：試論彌勒信仰與菩薩思想發展的幾個面向〉，《正觀》第 21 期(2002 年 6 月)，頁 5-184。

\* Nandana Chutiwongs, Denise Patry Leidy, *Buddha of the Future: An Early Maitreya from Thailand*, New York: The Asia Society Galleries, 1994.

\* Ria Kloppenborg, "The Place of Maitreya in Early and Theravada Buddhism and the Conditions for Rebirth in his Time," *South Asia* 3 (1976): 37-48.

\* Lewis R. Lancaster, "Maitreya," *Encyclopedia of Religion*, edited by M. Eliade, New York: Macmillan Publishing Company, 1987, pp. 136-141.

\* Prabhas Chandra Majumder (ed.), *Arya-Maitreya-vyakaranam*, Calcutta, 1959.

\* Alan Sponberg and Helen Hardacre (eds.), *Maitreya, the Future Buddha*, Cambridge: Cambridge University Press, 1988.

\* 松本文三郎，《彌勒淨土論》，張元林譯，(北京：宗教文化出版社，2001 年)。

\* 靜谷正雄，《初期大乘佛教 成立過程》(第五章·第三節·彌勒·觀音·文殊 登場)，(京都：百華苑，1974 年)，頁 258-270。

\* 石上善應，〈彌勒受記〉(Maitreya-vyakarana) 和譯一附梵文一)，《鈴木學術財團研究年報》第 4 號(1967 年)，頁 35-48。

\* 石上善應，〈"彌勒受記" 〉，《大正大學研究紀要》第 52 輯(1967 年)，頁 41-52。

\* 石上善應，〈梵文『彌勒下生成佛經』 〉，收錄於《大乘佛教 密教 勝又俊教博士古稀記念論集》，勝又俊教博士古稀記念論文集刊行會編，(東京：春秋社，1981 年)，頁 129-144。

\* 石上善應，〈 本 "Maitreyavyakarana" 〉，收錄於《 哲學 佛教：藤田宏達博士還曆記念論集》，藤田宏達博士還曆記念論集刊行會編，(京都：平樂寺書店，1989 年)，頁 295-310。

\* 寺岡正博，〈彌勒下生思想 一斷面：『說本經』 中心 〉，《北海道印度哲學佛教學會·印度哲學佛教學》第 1 號(1986 年)，頁 89-104。

\* 勝崎裕彥，〈彌勒·藥師部〉，收錄於《大乘經典解說事典》，勝崎裕彥等編，(東京：北辰堂，1997 年)，頁 331-338。



◎第十七週 (6/13)：【期末報告發表與討論】

【教材】：詳如「每週進度」所列。

\* C. A. Missimer, *Good Arguments: An Introduction to Critical Thinking*, 譯成《批判思考導論：如何精進辯論》，蔡偉鼎譯，(台北：學富文化事業，2002年)。